

**DAIKIN**

# OPERATING MANUAL



Operating Manual  
Wired Remote Controller

**English**

Bedienungsanleitung  
Kabelfernbedienung

**Deutsch**

Mode D'emploi  
Télécommande reliée par fil

**Français**

Bedieningsaanwijzing  
Niet-draadloze Afstandsbediening

**Nederlands**

Manual De Instrucciones  
Control Remoto Con Cable

**Español**

Manuale Di Funzionamento  
Telecomando Cablato

**Italiano**

Εγχειρίδιο Οδηγιών  
Ενοσύρματο τηλεχειριστήριο

**Ελληνικά**

Manual De Funcionamento  
Controlo Remoto Com Fio

**Português**

Руководство По Эксплуатации  
Проводной пульт дистанционного  
управления

**Русский**

Przewodowe zdalne  
guzdżenie sterujące

**Polski**

Kullanım Kılavuzu  
Kablolu Uzaktan Kumanda

**Türkçe**

Användarmanual  
Kabelansluten Fjärrkontroll

**Svenska**

Part No.:R08019033605  
OM-5RTBR-0709(0)-DENV

## A. Bruksanvisning

1. Vid igångsättning av systemet visar LCD:n huvuddisplayskärmen

\* 2000/01/01 [Sat] 12:00am

<b>Status</b>	: OFF
<b>Mode</b>	: Heating
<b>Set Temp</b>	: 24°C

▼

2. Tryck på knappen ON/OFF i 1 sekund för att sätta på enheten om statusen visas som OFF. Statusen ändras till ON. ON/OFF-LED:n tänds.
3. Tryck på knappen COOL i 1 sekund för att få kylning eller knappen HEAT för att få värming.
4. ”Set Temp” refererar till temperaturinställning.
5. Tryck på knappen ▼ en gång för att visa kompressorns(/ernas) på-, av- eller avfrostningsstatus.

\* 2000/01/01 [Sat] 12:00am

<b>Compressor 1</b>	: ON
<b>Compressor 2</b>	: DEFROST

▲  
▼

6. Tryck på knappen ▼ igen för att visa temperaturen för rums- och utomhusomgivningen.

\* 2000/01/01 [Sat] 12:00am

<b>Return Air</b>	: 24.0°C
<b>Outdoor Air</b>	: 24.0°C

▲  
▼

7. Tryck på knappen ▼ igen för att visa vald typ av enhet, kompressor användningsnummer, valet inomhusfläkt ”always on” (alltid på), modell och EEPROM-version.

\* 2000/01/01 [Sat] 12:00am

<b>Type</b>	: H/Pump
<b>No. Comp</b>	: 2 Comp
<b>IDF Opt</b>	: --
<b>Model</b>	: 5RT90BR_E
<b>EP.Rev</b>	: 0.0

8. Tryck på knappen ▲ för att återgå till föregående skärm(ar) eller ESC för att återgå till huvudskärmen.
9. Tryck på knappen ALARM för att visa eller radera larmhistorien. Om **larm uppstår**, kontakta din återförsäljare eller serviceman.

\* **Obs:** Displayuppställningarna är endast i illustrerande syfte. De kan skilja sig för olika modeller. Displayinformationen påverkas av inställningen på huvudstyrkortet.

## B. Huvudmenyn

1. Ändringar kan göras av fabriksinställningsparametern. Detta görs i Huvudmenyn. Tryck på knappen ENTER för att gå till Huvudmenyn.
2. Huvudmenyn består av Användarmenyn, Inställningsmenyn, Timermenyn, Larmmenyn, Varningsmenyn och Displaymenyn.

### Hur använder man Huvudmenyn?

#### Steg 1

Tryck på ENTER för att visa undermenyn under Huvudmenyn.

#### Steg 2

Gå till den undermeny du vill ha genom att trycka på knappen ▲ eller ▼. Tryck på ENTER för att välja undermenyn.

#### Steg 3

Gå till den parameter du vill ändra eller visa genom att trycka på knappen ▲ eller ▼. Tryck på ENTER för att välja denna parameter.

#### Steg 4

Ändra parametern genom att trycka på knappen ▲ eller ▼. När du är klar trycker du på ENTER. Tryck på ESC för att gå tillbaka till föregående skärm tills du kan se den första displayskärmen.

### Användarmenyn

Med denna meny kan vi ställa in enhetens status (på eller av), ställa in enhetens användarläge, ändra temperaturinställningen, och frosta av enheten manuellt (tillämpbart för värmningsläge endast).

### Inställningsmenyn

Med denna meny kan vi ställa in parametrarna för enhetens användning (erfordrar lösenordsinskrivning), användarinställning, ändra lösenord, ställa in panelval och låsa upp panel. Med panelvalet kan vi ställa in LCD-bakgrundsljuset och kontrasten, ställa in larmsignalen, aktivera och inaktivera skärmläckaren och ställa in en skärmläckartid och ställa in temperaturdisplayen till °C eller °F.

**Obs:** Den Inställda Parametern i inställningsmenyn erfordrar lösenord för att kunna ändras eller för att visa dess parameter.

#### **VARNING:**

All lösenordsinskrivning måste göras av lokal återförsäljare/serviceman. Användaren får inte ändra värdet på den inställda parametern eftersom detta kan orsaka skada på enheten eller hindra dess drift.

### Timermenyn

Med denna meny kan vi ställa in klockan, ställa in datumet, ställa in ett 7-dagarsschema till att starta och stoppa enheten och aktivera eller inaktivera det inställda schemat.

### Larmmenyn

Med denna meny kan vi visa larmhistorien och även rensa registret. Panelen kan hålla upp till 20 fel- / larmregistreringar.

### Varningsmenyn

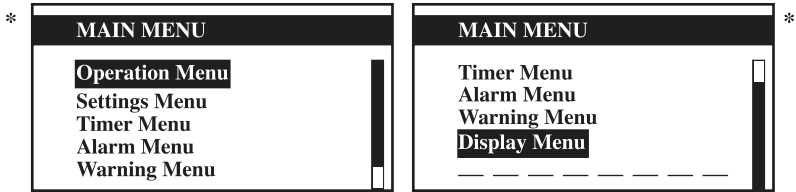
Med denna meny kan vi visa varningshistorien och även rensa registret. Panelen kan hålla upp till 20 varningsregistreringar.

### Displaymenyn

Med denna meny kan vi visa inomhusvärmväxlarsensorns(/ernas) temperatur, utomhusvärmväxlarsensorns(/ernas) temperatur, utsläppssensorns temperatur, solenoidventilens (/ernas) status, kompressorns(/ernas) drifttidsregistrering, EXV-öppningspuls, ekonomidriftstatus (tillämpbar för enhet med ekonomifunktion endast), filterkontrolltid, kontrolltyp och mjukvaruversion. En del av undermenyerna kan erfordra lösenord för att gå in i.

## Huvudmenyn

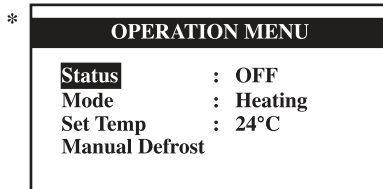
Tryck på ENTER för att gå till denna meny.



Det finns 6 undermenyer i [Main Menu]: Tryck på ▲ eller ▼ för att välja undermenyer, ENTER för att gå in på undermenyn eller tryck på ESC för att gå ur till huvuddisplayskärmen.

## Användarmenyn

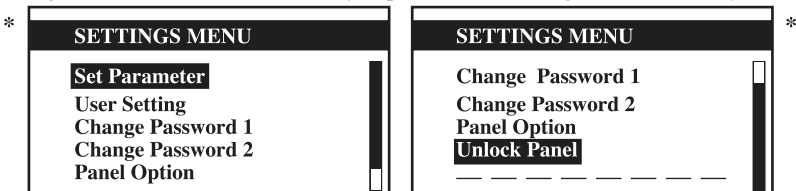
Välj [Operation Menu] i [Main Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.



En del grundläggande inställningar kan göras här. Tryck på ▲ eller ▼ för att välja inställning. Tryck därefter på ENTER för att gå till inställningsläget. Tryck på ▲ eller ▼ för att ändra inställningen. Tryck på ENTER igen för att bekräfta inställningen. Tryck på ESC för att gå ur till [Main Menu].

## Inställningsmenyn

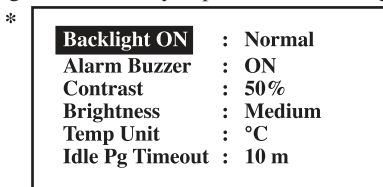
Välj [Settings Menu] i [Main Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.



En del avancerade inställningar kan hittas här. Tryck på ▲ eller ▼ för att välja inställning. Tryck därefter på ENTER för att gå till inställningsläget. Tryck på ▲ eller ▼ för att ändra inställningen. Tryck på ENTER igen för att bekräfta inställningen. Tryck på ESC för att gå ur till [Main Menu].

Panelval

Välj [Panel Option] i [Settings Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.



Tryck på ▲ eller ▼ för att välja inställning, ENTER för att gå in på inställningen.

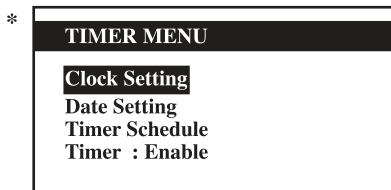
Tryck på ▲ eller ▼ för att välja val, ENTER för att göra valet.

Tryck på ESC för att gå ur till [Settings Menu].

\* **Obs:** Displayuppställningarna är endast i illustrerande syfte. De kan skilja sig för olika modeller. Displayinformationen påverkas av inställningen på huvudstyrkortet.

## Timermenyn

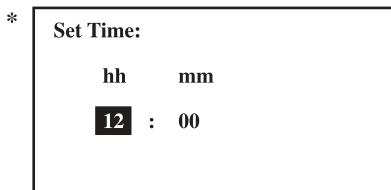
Välj [Timer Menu] i [Main Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.



Alla timer-/schema-inställningar finns med i denna meny. Tryck på ▲ eller ▼ för att välja inställning. Tryck därefter på ENTER för att gå till inställningsläget. Tryck på ▲ eller ▼ för att ändra inställningen. Tryck på ENTER igen för att bekräfta inställningen. Tryck på ESC för att gå ur till [Main Menu].

## Klockinställning

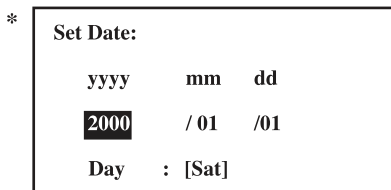
Välj [Clock Setting] i [Timer Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.



Tryck på ▲ eller ▼ för att välja val. Tryck därefter på ENTER för att gå till inställningsläget. Tryck på ▲ eller ▼ för att ändra inställningen. Tryck på ENTER igen för att bekräfta inställningen. Tryck på ESC för att gå ur till [Timer Menu].

## Datuminställning

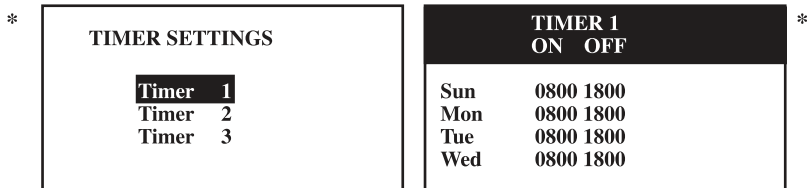
Välj [Date Setting] i [Timer Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.



Tryck på ▲ eller ▼ för att välja val, ENTER för att göra valet. Tryck på ESC för att gå ur till [Timer Menu].

## Timerschema

Välj [Timer Schedule] i [Timer Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.

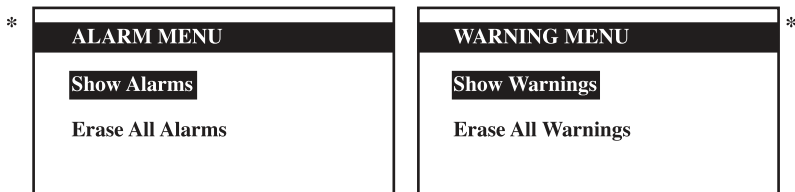


Detta är den 7-dagarsprogrammerbara timer-schemamenyn. Det finns 3 ON/OFF-tillfällen på en dag. Användaren kan välja att ställa in varje dag (Söndag - Lördag) ON/OFF-timer. Innan detta schema kan fungera behöver användaren ställa in [Timer] i [Timer Menu] för att aktivera. Tryck på ESC för att gå ur till [Timer Menu].

\* **Obs:** Displayuppställningarna är endast i illustrerande syfte. De kan skilja sig för olika modeller. Displayinformationen påverkas av inställningen på huvudstyrkortet.

## Larmmenyn/Varningsmenyn

Välj [Alarm Menu]/[Warning Menu] i [Main Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.



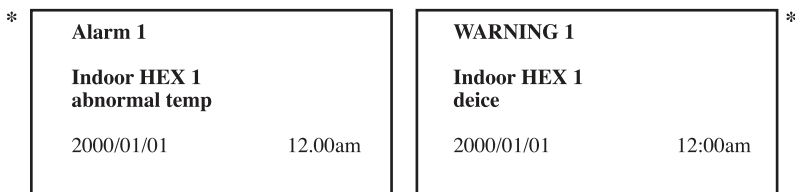
På denna plats hålls registreringar av alla föregående inträffade fel/larm/varningar.

Användaren kan visa eller rensa dessa registreringar. Panelen kan hålla upp till 20 fel-/larm-/varningsregistreringar.

Tryck på ESC för att gå ur till [Main Menu].

### Visa Larm/Visa Varningar

Välj [Show Alarms]/[Show Warnings] i [Main Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.



Registreringen visar:

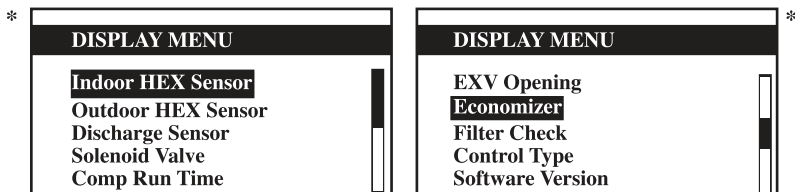
- Larm-/Varningsbeskrivning
- Larm-/Varningsuppkomstdatum
- Larm-/Varningsuppkomsttid

Dessutom kan användaren radera larm-/varningsregistreringen(/arna) i denna meny (lösenord krävs).

Tryck på ESC för att gå ur till [Alarm Menu]/[Warning Menu].

## Displaymenyn

Välj [Display Menu] i [Main Menu] och tryck på ENTER för att gå till denna meny.



I denna meny visas inomhusvärmväxlarens sensors(/ers) temperatur, utomhusvärmväxlarens sensors(/ers) temperatur, utsläppssensors(/ers) temperatur, solenoidventils(/ers) driftstatus, kompressorns(/ernas) drifttidsregistrering, EXV-öppningspuls, ekonomidriftsstatus (tillämpbar för enhet med ekonomifunktion endast), filterkontrolltid, kontrolltyp och mjukvaruversion. En del av undermenyerna kan erfordra lösenord för att gå in i. Dessutom kan användaren rensa kompressorns drifttidsregistrering (lösenord erfordras).

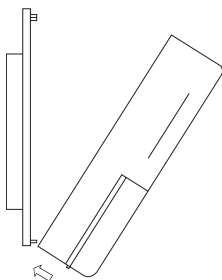
Tryck på ESC för att gå ur till [Main Menu].

\* **Obs:** Displayuppställningarna är endast i illustrerande syfte. De kan skilja sig för olika modeller. Displayinformationen påverkas av inställningen på huvudstyrkortet.

## C. Installation

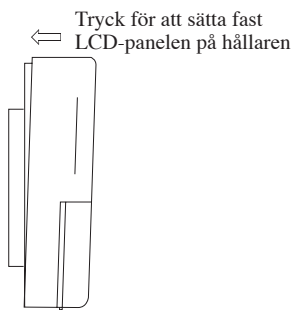
Då du installerar fast LCD-panelen på hållaren,

### Steg 1



Haka fast LCD-panelen från botten först

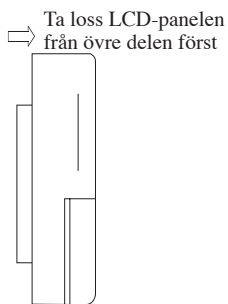
### Steg 2



Tryck för att sätta fast LCD-panelen på hållaren

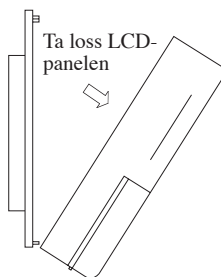
Då du tar loss LCD-panelen från hållaren,

### Steg 1



Ta loss LCD-panelen från övre delen först

### Steg 2



Ta loss LCD-panelen

1. Ett 3V DC-batteri medföljer med LCD:n. Det används för att försäkra att LCD:n visar den riktiga tiden när timern ställts in.
2. LCD:n är kabelansluten till huvudkortet via CN8-anslutning.

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
<http://www.daikin.com/global/>

**DAIKIN EUROPE NV**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium